

习近平接受拉美三国媒体联合书面采访

中国梦对世界是机遇不是威胁

据新华社北京 5 月 31 日电 在对特立尼达和多巴哥、哥斯达黎加、墨西哥进行国事访问前夕，国家主席习近平接受了特多《快报》、哥斯达黎加《共和国报》、墨西哥《至上报》的联合书面采访。摘要如下：

问：请介绍您此次访问拉美及加勒比地区的意义。您对发展同拉美和加勒比国家关系有何期待？

答：这次是我担任中国国家主席后首次访问拉美，目的是深化中拉传统友好、扩大互利合作。

“海内存知己，天涯若比邻。”中国和拉美虽然相距遥远，但中拉友好源远流长。早在几个世纪前，中拉贸易使者就开辟了“海上丝绸之路”，成为联系东西两个半球的重要

贸易通道。进入新世纪以来，面对复杂多变的国际形势，中拉双方坚持平等互利原则，牢牢把握共同发展主题，携手努力推动中拉关系取得长足进展。

政治上，中拉双方在涉及彼此核心利益的重大问题上，在探索适合各自国情的发展道路的过程中，相互理解、相互支持，战略互信不断增强。经济上，中拉务实合作硕果累累，给双方人民都带来了实实在在的

利益。2012 年，中拉贸易额达到 2612 亿美元，中国已成为拉美第二大贸易伙伴国，拉美是目前全球对华出口增速最快的地区。中国在拉美累计投资将近 650 亿美元，为拉美国家创造了大量就业岗位。

中拉拥有共同的发展理念，不论在治国理政方面，还是在国际事务中，双方都拥有越来越多的共同语言。事实已经并将继续证明，中拉关系发展是开放的发展、包容的发展、合作的发展、共赢的发展。

问：中国如何实现中国梦？

答：中华民族历经磨难，自强不息，从未放弃对美好梦想的向往和追求。实现中华民族伟大复兴的中国梦是近代以来中华民族的夙愿。

在新的历史时期，中国梦的本质是国家富强、民族振兴、人民幸福。我们的奋斗目标是，到 2020 年国内生产总值和城乡居民人均收入在 2010 年基础上翻一番，全面建成小康社会。到本世纪中叶，建成富强民主文

明和谐的社会主义现代化国家，实现中华民族伟大复兴的中国梦。

实现中国梦，必须坚持中国特色社会主义道路。

实现中国梦，必须弘扬中国精神。用以爱国主义为核心的民族精神和以改革创新为核心的时代精神振奋起全民族的“精气神”。

实现中国梦，必须凝聚中国力量。空谈误国，实干兴邦。

实现中国梦，必须坚持和平发展。我们将始终不渝走和平发展道路，始终不渝奉行互利共赢的开放战略，不仅致力于中国自身发展，也强调对世界的责任和贡献。实现中国梦给世界带来的是和平，不是动荡；是机遇，不是威胁。

中国声音

美欢迎中国加入 TPP
有利亚洲繁荣倡议
中方均持开放态度

新华社北京 5 月 31 日电 外交部发言人洪磊 5 月 31 日表示，中方对包括 TPP 及 RCEP 在内的有利于促进亚洲地区经济融合和共同繁荣的倡议均持开放态度。

有记者问，美国商务部副部长桑切斯在访日时表示，欢迎中国加入“跨太平洋战略经济伙伴关系协议”(TPP)，中方持何态度？

洪磊说，中方对于包括 TPP 及 RCEP（东盟区域全面经济伙伴关系框架）在内的有利促进亚洲地区经济融合和共同繁荣的倡议均持开放态度。中方希望各方能从国际贸易实际情况和各国国情出发，制定适当标准，防止过高标准把发展中经济体排除在外。

他表示，中方一直重视并跟踪 TPP 谈判进展情况，也希望 TPP 谈判能够加强其透明度。

国际时评

日本首相安倍晋三上台以来，出访俄罗斯、蒙古、缅甸等多国，筹划召开第五届非洲发展东京国际会议，外交动作吸引全球关注。

媒体分析，日本一系列外交政策意在提升国际影响力，巩固地区政治影响力。

日本外交在新的时期具备三个特点：首先，日本更加强调全球视野，从全球化角度构建新的外交政策；其次，从安倍上台以来的周边外交动作来看，日本正试图打造地缘政治优势；第三，安倍政府的战略外

安倍外交玩“危险把戏”

◆ 宿亮

频出访，寻求外交突破。

安倍上台以来，试图用“安倍经济学”提振日本经济，但这一政策的实质是刺激经济的短期行为，有增加通货膨胀的风险。与此同时，安倍在外交领域“玩弄危险把戏”，包括否定日本侵略历史等做法，将导致日本遭周边国家孤立。

日本政府现阶段外交政策服务于国内政治，迎合一部分选民，短期内可能巩固执政基础，从长远看，这

中斯关系提升 不针对第三国

新华社北京 5 月 31 日电 外交部发言人洪磊 5 月 31 日表示，斯里兰卡总统拉贾帕克萨访华期间，中斯双方决定将双边关系提升为战略合作伙伴关系。这种关系旨在进一步促进两国的政治互信，促进共同发展，共同维护地区的和平、稳定与繁荣。这种合作不针对第三国。

洪磊表示，近期，李克强总理也对印度和巴基斯坦进行了成功访问，这充分体现出中国新一届领导集体对开展同南亚国家友好合作的重视。这种合作将有力地维护地区和平、稳定和发展，造福中国和南亚人民。

超过四成美国女性 不排斥当单亲妈妈

新华社上午电 美国民意调查显示，42%的未婚未育女性不排斥单独抚养孩子，相应的男性比例为 24%。

至于单亲家庭能否像双亲家庭一样照料好下一代，30%的受访者认同，27%的人不认同，43%的人认为视具体情况而定。

调查还发现，男女受访者对生育给生活影响看法差异较大。32%的女性受访者认为生育会给职业生涯带来负面影响，这一比例在 30 岁以上的母亲中为 47%。相比之下，仅 10%的男性表达同样想法。

休斯敦发生大火

4 名消防员殉职

新华社休斯敦 5 月 31 日电 美国休斯敦市政府官员 5 月 31 日说，当天市区西南部发生火灾，火势异常凶猛，导致前来灭火的 4 名消防队员丧生，另有 5 名消防队员受伤。

休斯敦市长安妮丝·帕克的发言人对当地电视台 ABC13 说，死伤者均为消防员，这是休斯敦消防局历史上人员损失最惨重的一天。

中午 12 时左右，位于 59 号高速公路边的一家印度餐厅起火，火势迅速蔓延到旁边一家汽车旅馆。

事发时旅馆内共有 45 名旅客和工作人员，目前尚不确定这些人员是否有伤亡。据当地媒体早些时候的报道，餐厅和旅馆内所有人员均安全撤离火灾现场。

电视画面显示，出事地点上空一度浓烟滚滚，遮天蔽日。超过 100 名消防队员参加了灭火，医务人员也抵达现场提供支援。历时 3 个小时，消防人员才将大火扑灭。目前尚不清楚起火原因，相关部门正在调查。



消防队员在火灾现场

图 GJ

告诉你

静脉曲张一妙方

如果你发现小腿内侧出现青色蚯蚓状弯曲隆起的“青筋”就必须注意了，这是静脉曲张的初期表现，任其发展会蜿蜒成团、发紫、发黑、痒、痛、酸、麻、腿困无力，还会肿胀、出血、发炎、溃烂。

脉立平清凉膜膏由合肥润德医药研制，静脉曲张、脉管炎人群都能用！脉立平清凉膜膏轻松抹一抹，费用低，无异味，无论轻、中、重度静脉曲张、脉管炎、老烂腿均可使用。上市以来以其独特的外用涂抹法，无需手术、简单方便，深受广大患者欢迎。脉立平清凉膜膏用于缓解静脉曲张、脉管炎引起的皮肤痒、痛、酸、麻、腿困无力等症。如有静脉曲张、脉管炎、老烂腿人群很值得一试，有效果。

据了解在本市静安区乌鲁木齐中路 12 号华山医院住院部 2 号楼底楼外康林仁和专卖店及各指定药房有售，现推出买三盒送一盒优惠，全市免费送货，货到付款。详情可拨打 **021-31268909**

皖合食药监准字 2013 第 1640215 号 皖皖械广审（文）第 2013040016 号 禁忌和注意事项详见说明书，请按照说明或在医务人员指导下购买使用。

在线技术平台提供一揽子解决方案

网上办离婚 平和又省钱

一些婚姻走到尽头的夫妇会为争财产、争子女抚养权闹得不可开交，伤神又伤财。美国人米歇尔·克罗斯比和杰夫·雷诺兹开办“我们离婚”(Wevorce)在线平台，借助软件程序帮助想离婚的夫妇和平分手。

法律效力的诉状，因此他们不必去法院。我们构建律师指导网络，我们称之为‘他的律师’和‘她的律师’。律师会认真审阅每份诉状，按统一收费提交法庭。”

“我们离婚”上周正式向美国市场开放，也受理其中一方为非美国公民的跨国离婚案。“我们离婚”平台办事高效，而且收费低于律师费。一般而言，聘请律师约需 2.7 万美元，而“我们离婚”收费为 7500 美元。

谈及开发离婚软件程序的初衷，克罗斯比说，那缘于她儿时的痛苦经历。她的父母在她 3 岁时婚姻破裂，之后两人陷入旷日持久的离婚大战中。

对于开办“我们离婚”平台，她说：“我们所做的，是为那些即便不存在夫妻关系也想继续当好父母的人提供一种选择。”

乔颖（新华社供本报稿）